VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

GREASE GUN

MODEL: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL: LD-801	MODEL: MM0401A / MM0401B
	

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

⚠WARNING

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

GENERAL SAFETY RULES

⚠**WARNING**: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in **serious injur**y.

Various dangers may occur if the hand lever grease gun is improperly handled during installation, commissioning and daily operation.

Risk of injury and damage to material property because of improper handling.
Hold the manual at the disposal of the operating staff at the usage site of the unit.
Country-specific safety measures and accident prevention regulations must be observed.
Only qualified and authorized persons are allowed to operate the grease gun.
Persons are qualified if they are, due to their training, experience, instruction and knowledge of the relevant standards, able to assess assigned tasks and to identify potentially hazardous situations.
All persons charged with installation, operation, maintenance and repair work, must have read and understood this operating instructions.

The grease gun is designed exclusively for the delivery of grease lubricants.

Any use beyond these parameters can lead to serious risks and is regarded as use that is contrary to the intended purpose.
The operator is responsible for damages resulting from use other than the intended use.

CAUTION: Excess pressure can result in the bursting of the grease gun head and of accessories!
Excess pressure at the greasing point can damage the grease nipple and even the machine.
Comply with the machine manufacturer‘s maintenance and service instructions

Defective accessories can lead to personal injury and material damage.
Grease hoses must not be kinked, twisted or stretched.
During their period of use, accessories must be checked for wear,cracks, and other damage.
Defective accessories should be replaced immediately.

Do not open the grease gun when it is under pressure!

Every time that the grease gun head and barrel are to be separated, the push rod must be fully retracted and automatically locked by means of the safety catch.

Excess pressure can result in the bursting of the grease gun head and of Equipment.

When using the grease gun, use suitable equipment such as protective gloves and eye protection

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

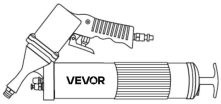
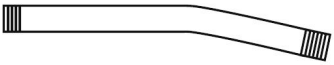
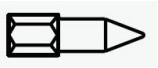
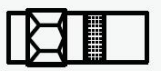
MODEL AND PARAMETERS

Model	LD-801	MM0401A	MM0401B
Capacity	400CC	14 OZ	14 OZ
Maximum Pressure	6000PSI	6000PSI	6000PSI
Grease gun discharge connection	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Grease Filling Options	Cartridge Loading / Suction Fill / Filler Device Loading		
Material	Steel+Aluminium Alloy		
Color	Silver+Black	Orange+Black	
Air Inlet Pressure	0.6~0.8Mpa		
Oil Discharge Mode	Single-shot Discharge	Continuous Flow	

STRUCTURE DIAGRAM

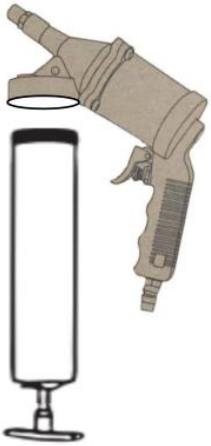
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1.Quick Coupler Air Fitting 2.Pumping Chamber 3.Barrel 4. Plunger Rod Handle 5. Safety Catch 6. Trigger 7. Air Release Valve	1.Quick Coupler Air Fitting 2.Pumping Chamber 3.Air Release Valve 4.Trigger 5. Barrel 6. End Cap 7. Plunger Rod Handle 8. Safety Catch

COMPONENTS

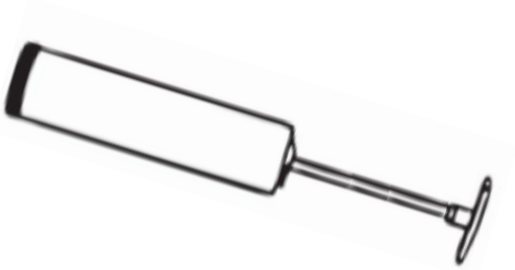
Parts / Model	LD-801	MM0401A	MM0401B
 Grease Gun	1	1	1
 Spring Flex Hose	1	1	1
 Extension Bend Pipe	1	1	1
 Double Handle Coupler	1	/	/
 Sharp Type Nozzle	1	/	/
 Normal Coupler	2	2	2
 Leakproof Cap	/	1	1
 Seal Tape	1	/	/
User Manual	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Step 1：Hold the head of the grease gun and unscrew the barrel.



(Step 1)

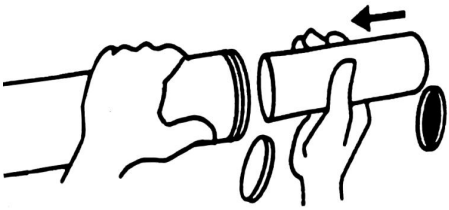


(Step 2)

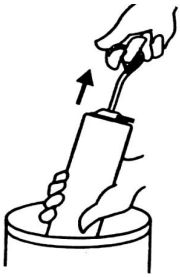
Step 2：Pull back the plunger rod handle and fill the barrel with grease.

Grease filling options:

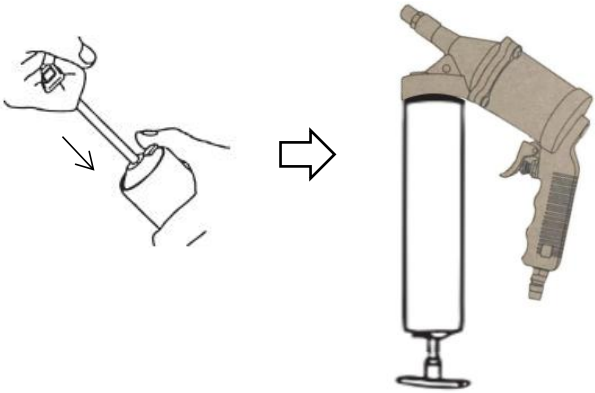
1) Cartridge Loading: Remove the plastic cap from the cartridge and insert the open end of the cartridge into the grease gun barrel until the rim of the pull-tab end meets the rim of the barrel.



2) Suction Fill: Insert the open end of the barrel about 2” into the grease container. Slowly pull the plunger rod handle to draw in grease into the empty barrel while pushing the barrel deeper into the grease until the plunger rod is completely extended. The outside surface may have a lot of grease stuck to it and should be wiped clean for safety.



Step3: Assemble the barrel back into the grease gun.Activate the safety catch and push the push rod back into the Barrel.



Step 4: Exhaust air by pressing the air release valve or loosening the gun head and barrel (half a turn maximum).

Step 5: Install the required fittings as required as shown below.(Fig 1,Fig 2)
Note: If necessary, wrap 3~5 loops of raw material tape around the joint.



Fig 1.

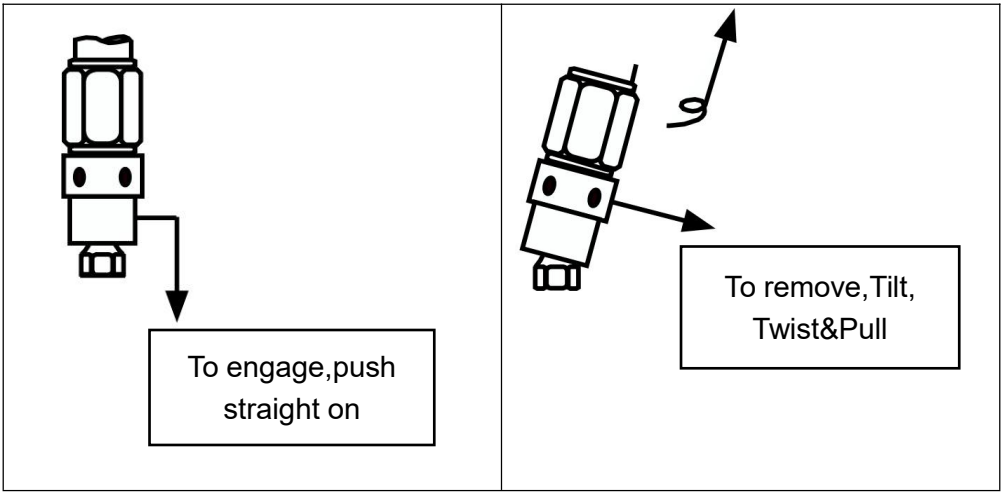


Fig 2.

Step 6: Attach the male quick connect coupler air fitting supplied with the gun onto the air inlet. Make sure the connection is tight so that there is no leakage of air. Press the trigger repeatedly for grease filling.
NOTE: The male quick connect coupler air fitting has 1/8” NPT threads.

Air Supply: Dry air is needed to operate this gun. Make sure FRL (Filter, Regulator, and Lubricator) unit is installed in the airline. Moisture in the air will damage the grease gun.Inlet air supply should have a pressure between 0.6~0.8 M pa.
LD-801 is a one shot grease gun, whereby there is grease discharge with every press of the trigger.
Do not keep the trigger pressed during operation. The trigger must be repeatedly pressed and released while greasing. Also, do not repeat the action too fast, as the piston needs to complete a full cycle before starting a new one.

Step 7: Press the coupler straight onto the grease fitting. Start operating the handle for grease filling.
Once greasing is done, slightly tilt the coupler, twist and pull back. The tilt and twist action will allow easy removal of the coupler from the grease fitting.



TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Grease gun pumps little or no grease	Air is trapped in grease	Empty air
	Blocked hose	Clean or replace the hose
	Grease too thick or cold	Store grease gun and grease away from extreme cold or use thinner grease
Excessive grease leaks out from the back side of the grease gun around the plunger rod	Rubber follower is damaged	Replace the grease gun
Grease leaks from the connection between the grease gun head & the extension or between extension & coupler	Loose connection	Tighten the connection using raw material tape

MAINTENANCE

Before each use, inspect general condition of Grease Gun. Check for cracked or damaged parts, misaligned or bending of moving parts, leaking connections, and any other condition that may affect product's safe operation. If a problem occurs, have the problem corrected before further use. Do not use damaged equipment.
After every use, dry with a soft cloth, remove all grease and debris from Grease Gun. Do not use solvents to clean or immerse in any liquids.
When storing, keep in a clean, dry and safe location away from children.
Like all air equipment, this grease gun needs regular lubrication. To lubricate, add a few drops of oil through the air inlet on the grease gun. It is recommended to use SAE 30 or higher viscosity oil.
All maintenance, service, and repairs not discussed in manual should only be performed by a qualified service technician.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PISTOLET À GRAISSE

MODÈLE: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODÈLE: LD-801	MODÈLE: MM0401A / MM0401B
	

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne plus vous informer des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

⚠WARNING

1. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser ce produit.
2. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

GENERAL SAFETY RULES

⚠**AVERTISSEMENT : Veuillez** lire attentivement et comprendre toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner des **blessures graves** .

Différents dangers peuvent survenir si le pistolet à graisse à levier manuel est mal manipulé lors de l'installation, de la mise en service et du fonctionnement quotidien.

Risque de blessure et de dommages matériels en raison d'une manipulation incorrecte.
Tenir le manuel à la disposition du personnel exploitant sur le lieu d'utilisation de l'appareil.
Les mesures de sécurité et les réglementations de prévention des accidents spécifiques à chaque pays doivent être respectées.
Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à utiliser le pistolet à graisse.
Les personnes sont qualifiées si elles sont, en raison de leur formation, de leur expérience, de leur instruction et de leur connaissance des normes pertinentes, capables d'évaluer les tâches assignées et d'identifier les situations potentiellement dangereuses.
Toutes les personnes chargées des travaux d'installation, d'exploitation, d'entretien et de réparation doivent avoir lu et compris ces instructions

d'utilisation .

Le pistolet à graisse est conçu exclusivement pour la distribution de lubrifiants à base de graisse.
Toute utilisation au-delà de ces paramètres peut entraîner des risques graves et est considérée comme une utilisation contraire à l'usage prévu.
L'exploitant est responsable des dommages résultant d'une utilisation autre que celle prévue.

ATTENTION : Une pression excessive peut entraîner l'éclatement de la tête du pistolet à graisse et des accessoires !
Une pression excessive au point de graissage peut endommager le graisseur et même la machine.
Respecter les instructions d'entretien et de maintenance du fabricant de la machine

Des accessoires défectueux peuvent entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.
Les tuyaux de graisse ne doivent pas être pliés, tordus ou étirés.
Pendant leur période d'utilisation, les accessoires doivent être vérifiés pour détecter toute trace d'usure, de fissures ou d'autres dommages.
Les accessoires défectueux doivent être remplacés immédiatement.

N'ouvrez pas le pistolet à graisse lorsqu'il est sous pression !

Chaque fois que la tête du pistolet à graisse et le corps doivent être séparés, la tige de poussée doit être entièrement rétractée et verrouillée automatiquement au moyen du loquet de sécurité .

Une pression excessive peut entraîner l'éclatement de la tête du pistolet à graisse et
Équipement.

Lors de l'utilisation du pistolet à graisse, utilisez un équipement approprié tel qu'un équipement de protection.
gants et protection des yeux

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

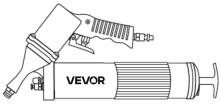
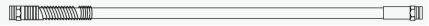
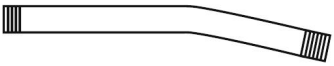
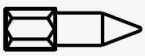
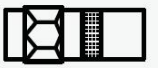
MODEL AND PARAMETERS

Modèle	LD-801	MM0401A	MM0401B
Capacité	400CC	14 onces	14 onces
Pression maximale	6000 PSI	6000 PSI	6 000 PSI
Raccord de décharge du pistolet à graisse	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Options de remplissage de graisse	Chargement de cartouche / Remplissage par aspiration / Chargement du dispositif de remplissage		
Matériel	Acier + alliage d'aluminium		
Couleur	Argent + Noir	Gamme O +Noir	
Pression d'admission d'air	0,6 à 0,8 MPa		
Mode de décharge d'huile	Décharge à un coup	Flux continu	

STRUCTURE DIAGRAM

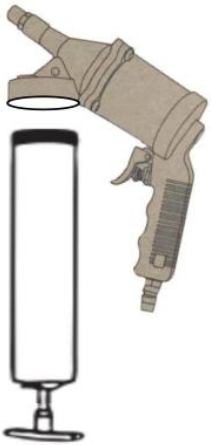
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Raccord pneumatique à coupleur rapide 2. Chambre de pompage 3.Baril 4. Poignée de la tige de piston 5. Cran de sécurité 6. Déclencheur 7. Soupape de décharge d'air	1. Raccord pneumatique à coupleur rapide 2. Chambre de pompage 3. Soupape de décharge d'air 4. Déclencheur 5. Baril 6. Embout 7. Poignée de la tige de piston 8. Cran de sécurité

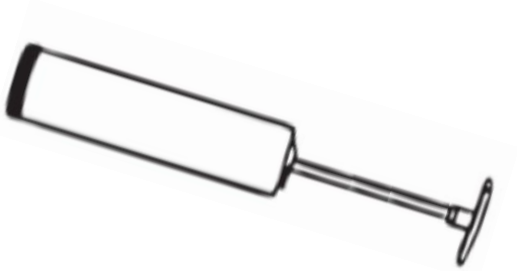
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 **Pistolet à graisse**	1	1	1
 **Tuyau flexible à ressort**	1	1	1
 **Tuyau coudé d'extension**	1	1	1
 **Raccord à double poignée**	1	/	/
 **Buse de type pointu**	1	/	/
 **Coupleur normal**	2	2	2
 **Bouchon anti - fuite**	/	1	1
 **Ruban d'étanchéité**	1	/	/
Manuel d' utilisation	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Étape 1 : Tenez la tête du pistolet à graisse et dévissez le canon.





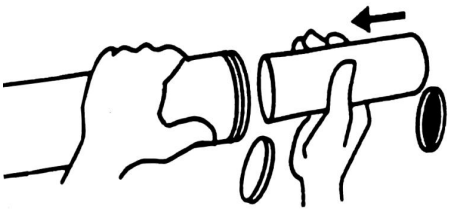
(Étape 1) (Étape 2)

Étape 2 : Tirez la poignée de la tige du piston vers l'arrière et remplissez le canon de graisse.

Options de remplissage de graisse :

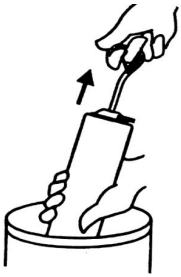
1) Chargement de la cartouche : Retirez le capuchon en plastique de la cartouche

et insérez l'extrémité ouverte de la cartouche dans le canon du pistolet à graisse jusqu'à ce que le bord de l'extrémité de la languette de traction rencontre le bord du canon .

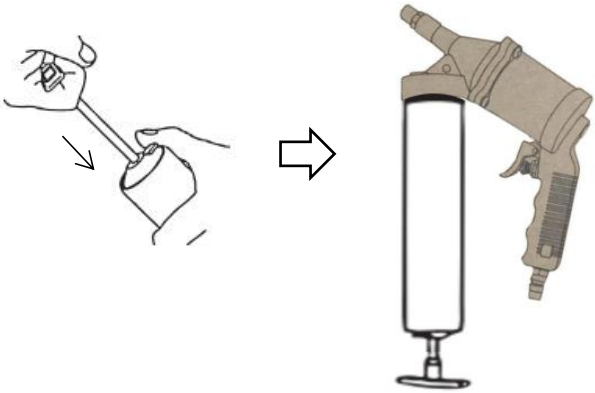


2) Remplissage par aspiration : insérez l'extrémité ouverte du barillet d'environ 2 pouces dans le récipient à graisse . Tirez lentement sur la poignée de la tige du piston pour aspirer la graisse dans le barillet vide tout en poussant le barillet plus profondément dans la graisse jusqu'à ce que la

tige du piston soit complètement étendue. La surface extérieure peut contenir beaucoup de graisse collée et doit être nettoyée pour des raisons de sécurité .



Étape 3 : Remontez le canon dans le pistolet à graisse. Activez le relâchez le loquet de sécurité et repoussez la tige de poussée dans le canon .



Étape 4 : Évacuez l'air en appuyant sur la soupape de décharge d'air ou en desserrant le pistolet
tête et canon (un demi-tour maximum) .

Étape 5 : Installez les raccords requis comme indiqué ci-dessous. (Fig 1, Fig 2)
Remarque : si nécessaire, enroulez 3 à 5 boucles de ruban adhésif de matière première autour du joint.





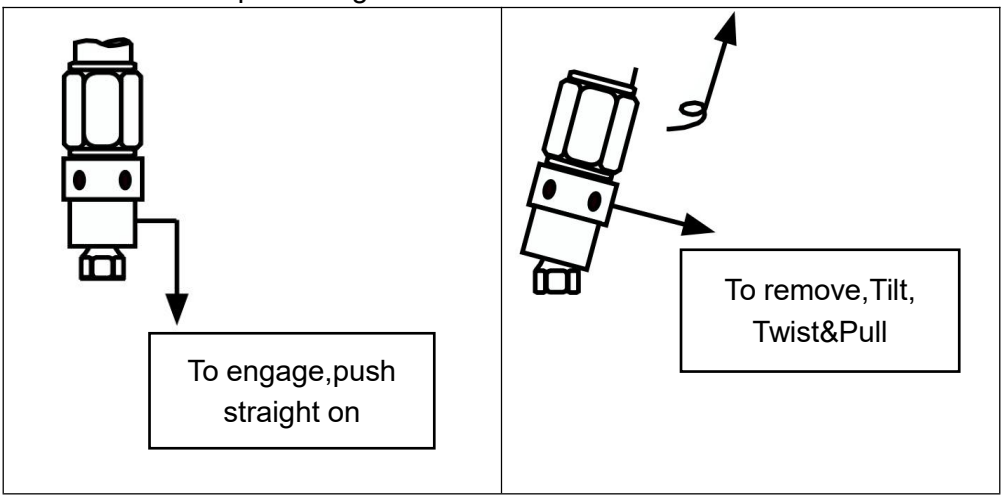
Fig 1. Fig 2.

Étape 6 : Fixez le raccord pneumatique à connexion rapide mâle fourni avec
le pistolet sur l'arrivée d'air. Assurez-vous que le raccord est bien serré afin d'éviter toute fuite d'air. Appuyez plusieurs fois sur la gâchette pour le remplissage de graisse.
NOTE: Le raccord pneumatique à connexion rapide mâle est doté de filetages NPT de 1/8".

Alimentation en air : De l'air sec est nécessaire pour faire fonctionner ce pistolet. Assurez-vous
L'unité FRL (filtre, régulateur et lubrificateur) est installée dans la compagnie aérienne.
L'humidité dans l'air endommagera le pistolet à graisse. L'alimentation en air d'admission doit avoir une pression comprise entre 0,6 et 0,8 M pa.
LE LD -801 est un pistolet à graisse à usage unique, dans lequel la graisse est évacuée à chaque pression sur la gâchette.
Ne maintenez pas la gâchette enfoncée pendant le graissage. Elle doit être actionnée et relâchée à plusieurs reprises. Ne répétez pas l'opération trop rapidement, car le piston doit effectuer un cycle complet avant d'en recommencer un autre.

Étape 7 : Enfoncez le coupleur directement sur le graisseur . Actionnez la poignée pour le remplissage de graisse.
Une fois le graissage terminé, inclinez légèrement le coupleur, tournez-le

et tirez-le vers l'arrière. L' inclinaison et la rotation permettent de retirer facilement le coupleur du graisseur.



TROUBLESHOOTING

Problème	Cause possible	Possible Solution
Pompes à graisse avec peu ou pas de graisse	L'air est emprisonné dans la graisse	Air vide
	Tuyau bouché	Nettoyer ou remplacer le tuyau
	Graisse trop épaisse ou froide	Conservez le pistolet à graisse et la graisse à l'abri du froid extrême ou utilisez une graisse plus fine.
Une quantité excessive de graisse s'échappe de l'arrière du pistolet à graisse autour de la tige du piston	Le suiveur en caoutchouc est endommagé	Remplacer le pistolet à graisse
Fuites de graisse au niveau de la connexion	Connexion lâche	Serrez la connexion à l'aide de ruban adhésif en

entre la tête du pistolet à graisse et la rallonge ou entre l'extension et le coupleur		matière première

MAINTENANCE

Avant chaque utilisation, inspectez l'état général du pistolet graisseur. Vérifiez l'absence de pièces fissurées ou endommagées, de défauts d'alignement ou de déformation des pièces mobiles, de fuites de raccords et de tout autre problème susceptible de compromettre le bon fonctionnement du produit. En cas de problème, faites-le corriger avant toute nouvelle utilisation. N'utilisez pas d'équipement endommagé .

Après chaque utilisation, séchez avec un chiffon doux, retirez toute la graisse et les débris de

Pistolet à graisse. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer ni immerger dans un liquide.

Lors du stockage, conserver dans un endroit propre, sec et sûr, hors de portée des enfants.

Comme tout équipement pneumatique, cette pompe à graisse nécessite une lubrification régulière . Pour la lubrifier, ajoutez quelques gouttes d'huile par l'entrée d'air de la pompe. Il est recommandé d'utiliser une huile de viscosité SAE 30 ou supérieure.

Tous les travaux d'entretien, de réparation et de maintenance non décrits dans le manuel doivent être effectués uniquement par un technicien de service qualifié.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

FETTPRESSE

MODELL: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: LD-801	MODELL: MM0401A / MM0401B
	

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

⚠WARNING

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme alle **MONTAGEANLEITUNGEN und BEDIENUNGSANLEITUNGEN** sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben .
2. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

GENERAL SAFETY RULES

⚠ **WARNUNG** : Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu **schweren Verletzungen führen** .

Bei unsachgemäßer Handhabung der Handhebelfettpresse können bei der Installation, Inbetriebnahme und im täglichen Betrieb verschiedene Gefahren entstehen.

Verletzungsgefahr und Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung.
Halten Sie die Anleitung für das Bedienpersonal am Einsatzort des Gerätes bereit.
Landesspezifische Sicherheitsmaßnahmen und Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.
Die Bedienung der Fettpresse ist ausschließlich qualifizierten und autorisierten Personen gestattet.
Qualifiziert ist eine Person, wenn sie aufgrund ihrer Ausbildung, Erfahrung, Unterweisung und Kenntnis der einschlägigen Normen in der Lage ist, die ihr übertragenen Aufgaben zu beurteilen und mögliche Gefahrensituationen zu erkennen.
Alle Personen, die mit der Installation, Bedienung, Wartung und Reparaturarbeiten beauftragt sind, müssen diese Betriebsanleitung

gelesen und verstanden haben .

Die Fettpresse ist ausschließlich für die Abgabe von Fettschmiermitteln bestimmt.
Jede Verwendung außerhalb dieser Parameter kann zu erheblichen Risiken führen und gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung.
Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, haftet der Betreiber.

ACHTUNG: Überdruck kann zum Bersten des Fettpressenkopfes und des Zubehörs führen!
Zu hoher Druck an der Schmierstelle kann den Schmiernippel und sogar die Maschine beschädigen.
Beachten Sie die Wartungs- und Servicehinweise des Maschinenherstellers

Defektes Zubehör kann zu Personen- und Sachschäden führen.
Fettschläuche dürfen nicht geknickt, verdreht oder gedehnt werden.
Während der Nutzungsdauer müssen Zubehörteile auf Verschleiß, Risse und sonstige Beschädigungen überprüft werden.
Defektes Zubehör sollte umgehend ausgetauscht werden.

Fettpresse nicht unter Druck öffnen!

Jedes Mal, wenn Fettpressenkopf und -rohr getrennt werden sollen, muss die Schubstange vollständig eingefahren und durch die Sicherheitsverriegelung automatisch verriegelt werden .

Überdruck kann zum Bersten des Fettpressenkopfes und der Ausrüstung.

Verwenden Sie bei der Verwendung der Fettpresse geeignete Ausrüstung wie Schutz

Handschuhe und Augenschutz

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF .

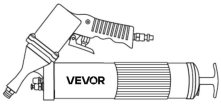
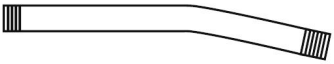
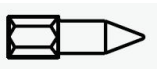
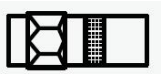
MODEL AND PARAMETERS

Modell	LD-801	MM0401A	MM0401B
Kapazität	400 ccm	14 Unzen	14 Unzen
Maximaler Druck	6000 PSI	6000 PSI	6.000 PSI
Fettpressen-Auslassanschluss	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Fettfülloptionen	Kartuschenbefüllung / Saugbefüllung / Befüllung des Füllgeräts		
Material	Stahl + Aluminiumlegierung		
Farbe	Silber + Schwarz	O -Reihe +Schwarz	
Lufteinlassdruck	0,6 bis 0,8 MPa		
Ölablassmodus	Einzelschussentladung	Kontinuierlicher Fluss	

STRUCTURE DIAGRAM

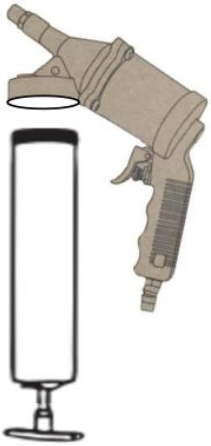
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Schnellkupplungs-Luftanschluss 2.Pumpenkammer 3.Fass 4. Kolbenstangengriff 5. Sicherheitsverschluss 6. Auslöser 7. Entlüftungsventil	1. Schnellkupplungs-Luftanschluss 2.Pumpenkammer 3. Luftablassventil 4.Auslöser 5. Fass 6. Endkappe 7. Kolbenstangengriff 8. Sicherheitsverschluss

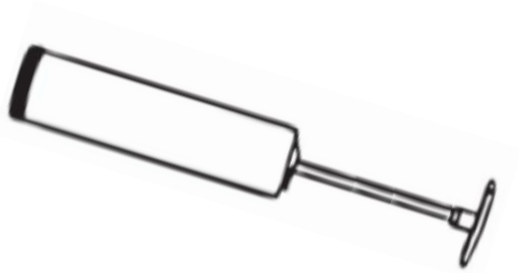
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 Fettpresse	1	1	1
 Spring F lex H ose	1	1	1
 Verlängerungsbogenrohr	1	1	1
 Doppelgriffkupplung	1	/	/
 Scharfe Düse	1	/	/
 Normaler Koppler	2	2	2
 Auslaufsicherer Verschluss	/	1	1
 Dichtungsband	1	/	/
Benutzerhandbuch	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Schritt 1: Halten Sie den Kopf der Fettpresse fest und schrauben Sie den Lauf ab.



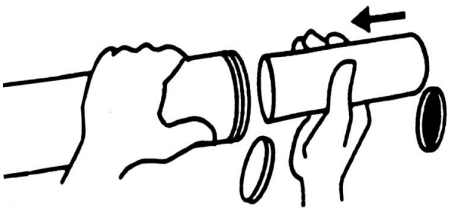


(Schritt 1) (Schritt 2)

Schritt 2: Ziehen Sie den Kolbenstangengriff zurück und füllen Sie den Zylinder mit Fett.

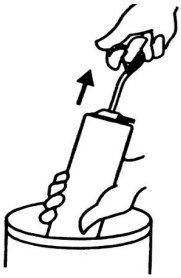
Fettfüllmöglichkeiten:

1) Laden der Patrone: Entfernen Sie die Plastikkappe von der Patrone und führen Sie das offene Ende der Kartusche in den Lauf der Fettpresse ein, bis der Rand des Aufreißlaschenendes den Rand des Laufs berührt .

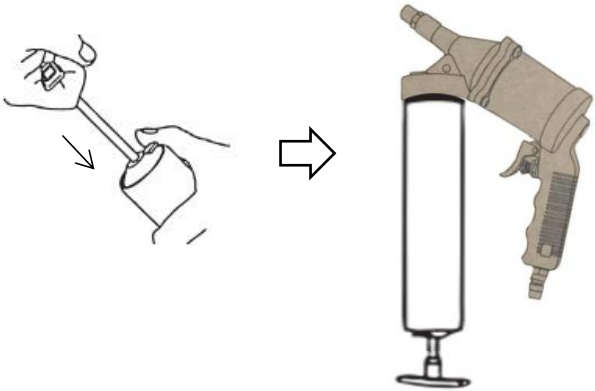


2) Saugbefüllung: Führen Sie das offene Ende des Fasses etwa 2 Zoll in den Fettbehälter ein . Ziehen Sie langsam am Griff der Kolbenstange, um Fett in das leere Fass zu ziehen, während Sie das Fass tiefer in das Fett drücken, bis die Kolbenstange vollständig ausgefahren ist. An der Außenfläche kann viel Fett haften bleiben und sie sollte aus

Sicherheitsgründen sauber gewischt werden .



Schritt 3: Montieren Sie den Lauf wieder in die Fettpresse. Aktivieren Sie die
Sicherheitsverschluss und schieben Sie die Schubstange zurück in den Lauf .



Schritt 4: Lassen Sie die Luft ab, indem Sie das Luftablassventil drücken oder die Pistole lösen
Kopf und Lauf (maximal eine halbe Umdrehung) .

Schritt 5 : Installieren Sie die erforderlichen Armaturen wie unten gezeigt. (Abb. 1, Abb. 2)

Hinweis: Wickeln Sie bei Bedarf 3 – 5 Schlaufen Rohmaterialband um die Verbindung.





Abb. 1. Abb. 2.

Schritt 6: Befestigen Sie den mitgelieferten Schnellkupplungs-Luftanschluss

Setzen Sie die Pistole auf den Lufteinlass. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung dicht ist, damit keine Luft austritt. Zum Einfüllen von Fett den Auslöser wiederholt drücken.

NOTIZ: Der männliche Schnellkupplungs-Luftanschluss hat ein 1/8-Zoll-NPT-Gewinde.

Luftzufuhr: Für den Betrieb dieser Pistole ist trockene Luft erforderlich. Stellen Sie sicher,

der Luftleitung ist eine FRL-Einheit (Filter, Regler und Schmierstoffgeber) installiert .

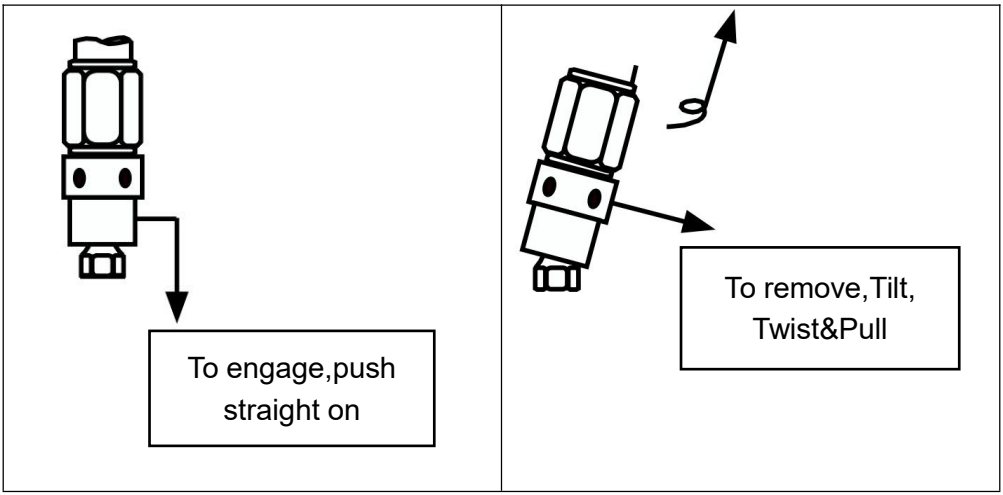
Feuchtigkeit in der Luft beschädigt die Fettpresse. Die Zuluft sollte einen Druck zwischen 0,6 und 0,8 Mpa aufweisen.

LD -801 ist eine Ein-Schuss-Fettpresse, bei der bei jedem Drücken des Abzugs Fett austritt.

Halten Sie den Abzug während des Betriebs nicht gedrückt. Der Abzug muss während des Schmierens wiederholt gedrückt und wieder losgelassen werden. Wiederholen Sie den Vorgang auch nicht zu schnell, da der Kolben einen vollständigen Zyklus absolvieren muss, bevor ein neuer gestartet werden kann.

Schritt 7: Drücken Sie die Kupplung gerade auf den Schmiernippel . Beginnen Sie mit der Betätigung des Griffs zum Einfüllen des Fetts.

Nach dem Einfetten die Kupplung leicht kippen, drehen und zurückziehen. Durch Kippen und Drehen lässt sich die Kupplung leicht vom Schmiernippel.



TROUBLESHOOTING

Problem	Mögliche Ursache	Möglich Lösung
Fettpresse pumpt wenig oder kein Fett	Luft ist im Fett eingeschlossen	Leere Luft
	Verstopfter Schlauch	Reinigen oder ersetzen Sie den Schlauch
	Fett zu dick oder kalt	Fettpresse und Fett vor extremer Kälte schützen oder dünneres Fett verwenden
Übermäßiges Fett tritt aus der Rückseite der Fettpresse um die Kolbenstange herum aus	Gummistößel ist beschädigt	Ersetzen Sie die Fettpresse
Fett tritt aus der Verbindung zwischen	Wackelkontakt	Ziehen Sie die Verbindung mit Rohmaterialband fest

Fettpressenkopf und Verlängerung aus oder zwischen Verlängerung & Koppler		

MAINTENANCE

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den allgemeinen Zustand der Fettpresse. Achten Sie auf Risse oder Beschädigungen, Fehlstellungen oder Verbiegungen beweglicher Teile, undichte Anschlüsse und andere Mängel, die die Betriebssicherheit beeinträchtigen könnten. Sollten Probleme auftreten, lassen Sie diese vor der weiteren Verwendung beheben. Verwenden Sie keine beschädigten Geräte .

Nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch abtrocknen, Fett und Schmutz entfernen

Fettpresse. Zum Reinigen keine Lösungsmittel verwenden und das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.

Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen und sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wie alle Druckluftgeräte muss auch diese Fettpresse regelmäßig geschmiert werden. Geben Sie dazu einige Tropfen Öl durch den Lufteinlass der Fettpresse. Es wird empfohlen, Öl mit einer Viskosität von SAE 30 oder höher zu verwenden.

Alle Wartungs-, Service- und Reparaturarbeiten, die nicht im Handbuch beschrieben sind, sollten nur von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PISTOLA PER GRASSO

MODELLO: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELLO: LD-801	MODELLO: MM0401A / MM0401B
	

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

⚠WARNING

1. L ettere attentamente e comprendere tutte **le ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima di utilizzare l'apparecchio.
2. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

GENERAL SAFETY RULES

⚠**AVVERTENZA** : Leggere e comprendere tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare **gravi lesioni** .

Possono verificarsi diversi pericoli se la pistola per grasso a leva manuale viene maneggiata in modo improprio durante l'installazione, la messa in servizio e il funzionamento quotidiano.

Rischio di lesioni e danni ai beni materiali a causa di una manipolazione impropria.
Tenere il manuale a disposizione del personale operativo nel luogo di utilizzo dell'unità.
È necessario rispettare le misure di sicurezza e le norme antinfortunistiche specifiche del Paese.
L'uso della pistola per grasso è consentito solo a personale qualificato e autorizzato.
Le persone sono qualificate se, grazie alla loro formazione, esperienza, istruzione e conoscenza delle norme pertinenti, sono in grado di valutare i compiti assegnati e di identificare situazioni potenzialmente pericolose.
Tutte le persone incaricate dei lavori di installazione, funzionamento, manutenzione e riparazione devono aver letto e compreso le presenti istruzioni per l' uso .

La pistola per grasso è progettata esclusivamente per l'erogazione di lubrificanti grassi.
Ogni utilizzo che vada oltre questi parametri può comportare gravi rischi ed è considerato un utilizzo contrario allo scopo previsto.
L'operatore è responsabile dei danni derivanti da un utilizzo diverso da quello previsto.

ATTENZIONE: Una pressione eccessiva può causare lo scoppio della testa della pistola per grasso e degli accessori!
Una pressione eccessiva nel punto di ingrassaggio può danneggiare l'ingrassatore e persino la macchina.
Rispettare le istruzioni di manutenzione e assistenza del produttore della macchina

Gli accessori difettosi possono causare lesioni personali e danni materiali.
I tubi flessibili del grasso non devono essere piegati, attorcigliati o allungati.
Durante il periodo di utilizzo, gli accessori devono essere controllati per verificare la presenza di usura, crepe e altri danni.
Gli accessori difettosi devono essere sostituiti immediatamente.

Non aprire la pistola per grasso quando è sotto pressione!

Ogni volta che si desidera separare la testa e la canna della pistola per grasso, l'asta di spinta deve essere completamente retratta e bloccata automaticamente tramite il fermo di sicurezza .

Una pressione eccessiva può provocare lo scoppio della testa della pistola per grasso e
Attrezzatura.

Quando si utilizza la pistola per grasso, utilizzare attrezzature idonee come

protezioni
guanti e protezione per gli occhi

CONSERVARE LE ISTRUZIONI .

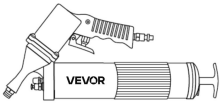
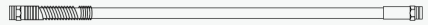
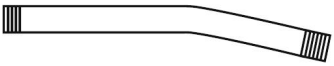
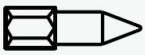
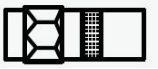
MODEL AND PARAMETERS

Modello	LD-801	MM0401A	MM0401B
Capacità	400CC	14 once	14 once
Pressione massima	6000 PSI	6000 PSI	6.000 psi
Collegamento di scarico della pistola per grasso	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Opzioni di riempimento del grasso	Caricamento della cartuccia / Riempimento tramite aspirazione / Caricamento del dispositivo di riempimento		
Materiale	di acciaio + alluminio		
Colore	Argento + Nero	Gamma O + Nero	
Pressione di ingresso dell'aria	0,6~0,8 MPa		
Modalità di scarico dell'olio	Scarica a colpo singolo	Flusso continuo	

STRUCTURE DIAGRAM

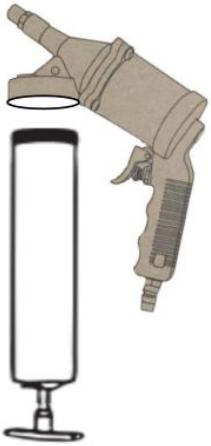
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Raccordo pneumatico ad attacco rapido 2. Camera di pompaggio 3.Barile 4. Maniglia dell'asta dello stantuffo 5. Fermo di sicurezza 6. Grilletto 7. Valvola di rilascio dell'aria	1. Raccordo pneumatico ad attacco rapido 2. Camera di pompaggio 3.Valvola di rilascio dell'aria 4. Trigger 5. Barile 6. Tappo terminale 7. Maniglia dell'asta dello stantuffo 8. Fermo di sicurezza

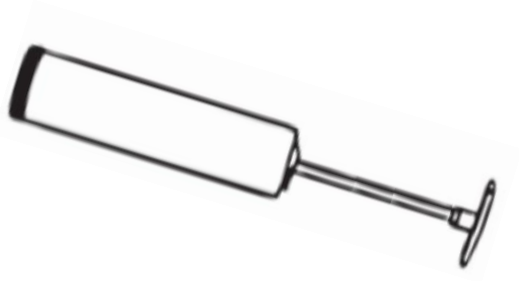
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 **Pistola per grasso**	1	1	1
 **Tubo flessibile Spring F lex**	1	1	1
 **Tubo di curvatura di estensione**	1	1	1
 **Accoppiatore a doppia maniglia**	1	/	/
 **Ugello tipo Sharp**	1	/	/
 **Accoppiatore normale**	2	2	2
 **Tappo a tenuta stagna**	/	1	1
 **Nastro sigillante**	1	/	/
Manuale utente	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Fare un passo 1: Tenere la testa della pistola per grasso e svitare la canna.





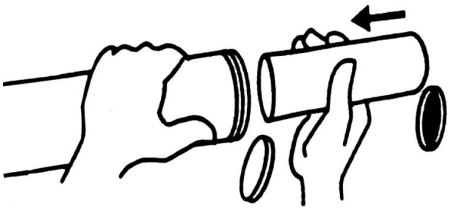
(Passaggio 1) (Passaggio 2)

Fare un passo 2: Tirare indietro la maniglia dell'asta dello stantuffo e riempire la canna di grasso.

Opzioni di riempimento del grasso:

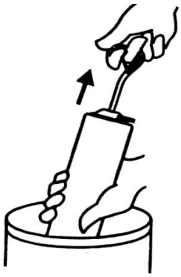
1) Caricamento della cartuccia: rimuovere il tappo di plastica dalla cartuccia

e inserire l'estremità aperta della cartuccia nella canna della pistola per grasso finché il bordo dell'estremità con la linguetta di estrazione non incontra il bordo della canna .

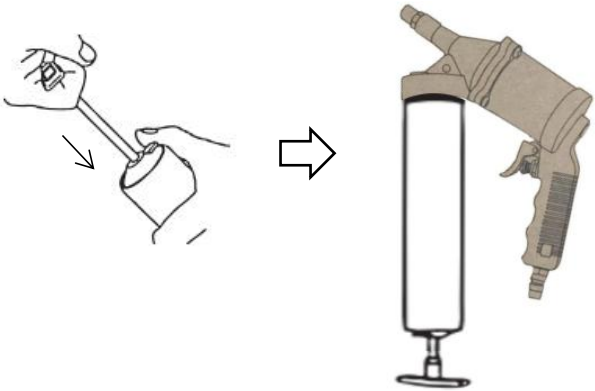


2) Riempimento tramite aspirazione: inserire l'estremità aperta del barile per circa 5 cm nel contenitore del grasso . Tirare lentamente la maniglia dell'asta dello stantuffo per aspirare il grasso nel serbatoio vuoto,

spingendo al contempo il serbatoio più in profondità nel grasso, finché l'asta dello stantuffo non è completamente estesa. La superficie esterna potrebbe essere molto grassa e per sicurezza è opportuno pulirla .



Fase 3: Rimontare la canna nella pistola per grasso. Attivare la sicura e spingere l'asta di spinta nuovamente nella canna .



Fare un passo 4: Scaricare l'aria premendo la valvola di rilascio dell'aria o allentando la pistola
testa e canna (mezzo giro massimo) .

Fare un passo 5 : Installare i raccordi richiesti come mostrato di seguito. (Fig. 1, Fig. 2)
Nota: se necessario, avvolgere 3-5 giri di nastro di materia prima attorno al giunto.





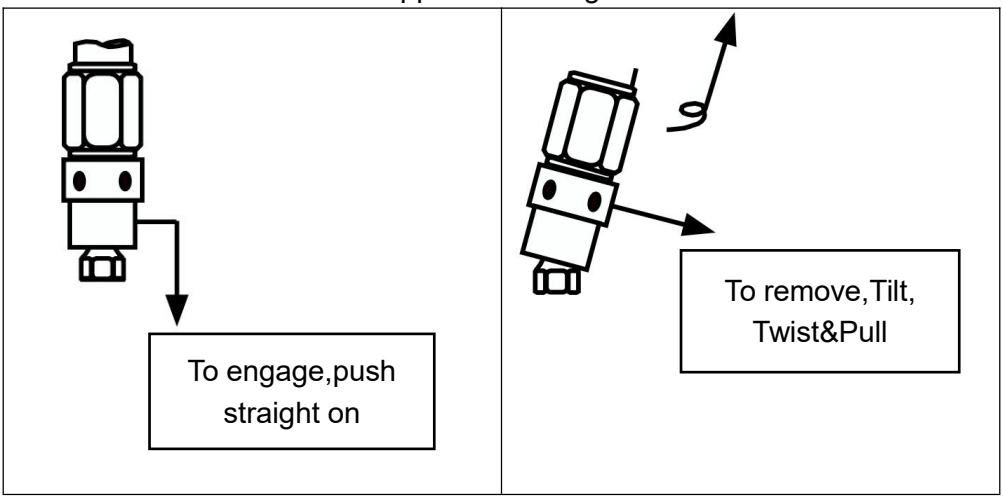
Figura 1. Figura 2.

Fare un passo 6: Collegare il raccordo pneumatico maschio ad attacco rapido fornito con
la pistola sull'ingresso dell'aria. Assicurarsi che il collegamento sia ben saldo in modo da evitare perdite d'aria. Premere ripetutamente il grilletto per riempire il serbatoio di grasso.
NOTA: Il raccordo pneumatico maschio a innesto rapido ha filettature NPT da 1/8".

Alimentazione dell'aria: per far funzionare questa pistola è necessaria aria secca. Assicurarsi
L'unità FRL (filtro, regolatore e lubrificatore) è installata nel vano motore.
L'umidità presente nell'aria danneggerà la pistola per grasso.
L'alimentazione dell'aria in ingresso deve avere una pressione compresa tra 0,6 e 0,8 Mpa.
LD -801 è una pistola per grasso a colpo singolo, che eroga il grasso a ogni pressione del grilletto.
Non tenere premuto il grilletto durante l'operazione. Il grilletto deve essere premuto e rilasciato ripetutamente durante l'ingrassaggio. Inoltre, non ripetere l'operazione troppo velocemente, poiché il pistone deve completare un ciclo completo prima di poterne iniziare uno nuovo.

Fare un passo 7: Premere l'accoppiatore direttamente sul raccordo di ingrassaggio . Iniziare ad azionare la maniglia per il riempimento del grasso.

Una volta effettuata la lubrificazione, inclinare leggermente l'accoppiatore, ruotarlo e tirarlo indietro. L' azione di inclinazione e rotazione consentirà una facile rimozione dell'accoppiatore dal ingrassatore.



TROUBLESHOOTING

Problema	Possibile causa	Possibile S oluzione
La pistola per grasso pompa poco o niente grasso	L'aria è intrappolata nel grasso	Aria vuota
	Tubo bloccato	Pulisci o sostituisci il tubo
	Grasso troppo denso o freddo	Conservare la pistola per grasso e il grasso lontano dal freddo estremo oppure utilizzare grasso più sottile
Fuoriuscita eccessiva di grasso dal lato posteriore della pistola per grasso attorno all'asta dello stantuffo	Il supporto in gomma è danneggiato	Sostituire la pistola per grasso
Perdite di grasso dal collegamento tra la testa	Connessione allentata	Stringere la connessione utilizzando nastro di

della pistola per grasso e l'estensione o tra estensione e giunto		materia prima

MAINTENANCE

Prima di ogni utilizzo, ispezionare le condizioni generali della pistola per grasso. Verificare la presenza di parti incrinate o danneggiate, parti mobili disallineate o piegate , perdite nei collegamenti e qualsiasi altra condizione che possa compromettere il funzionamento sicuro del prodotto. In caso di problemi, farli correggere prima di un ulteriore utilizzo. Non utilizzare apparecchiature danneggiate .

Dopo ogni utilizzo, asciugare con un panno morbido, rimuovere tutto il grasso e i detriti dal

Pistola per grasso. Non utilizzare solventi per pulire o immergere in liquidi.

Quando si ripone, tenere in un luogo pulito, asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Come tutte le apparecchiature ad aria compressa, questa pistola per grasso necessita di lubrificazione regolare. Per lubrificare, aggiungere qualche goccia d'olio attraverso l'ingresso dell'aria sulla pistola per grasso. Si consiglia di utilizzare olio SAE 30 o con viscosità superiore.

Tutti gli interventi di manutenzione, assistenza e riparazione non descritti nel manuale devono essere eseguiti esclusivamente da un tecnico qualificato.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PISTOLA DE GRASA

MODELO: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELO: LD-801	MODELO: MM0401A / MM0401B
	

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

⚠WARNING

1. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.
2. El incumplimiento de las normas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

GENERAL SAFETY RULES

⚠ADVERTENCIA : Lea y comprenda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones a continuación puede provocar **lesiones graves** .

Pueden producirse diversos peligros si la pistola de engrase de palanca manual se manipula incorrectamente durante la instalación, la puesta en servicio y el funcionamiento diario.

Riesgo de lesiones y daños materiales debido a una manipulación inadecuada.
Mantenga el manual a disposición del personal operativo en el lugar de utilización de la unidad.
Se deben tener en cuenta las medidas de seguridad y las normas de prevención de accidentes específicas de cada país.
Sólo personal calificado y autorizado puede operar la pistola de engrase.
Las personas están cualificadas si, debido a su formación, experiencia, instrucción y conocimiento de las normas pertinentes, son capaces de evaluar las tareas asignadas e identificar situaciones potencialmente peligrosas.
Todas las personas encargadas de trabajos de instalación, operación, mantenimiento y reparación deben haber leído y comprendido estas instrucciones de funcionamiento .

La pistola de engrase está diseñada exclusivamente para el suministro de lubricantes de grasa.
Cualquier uso fuera de estos parámetros puede conllevar graves riesgos y se considera un uso contrario al fin previsto.
El operador es responsable de los daños resultantes de un uso distinto al previsto.

PRECAUCIÓN: ¡ El exceso de presión puede provocar la explosión del cabezal de la pistola de engrase y de los accesorios!
El exceso de presión en el punto de engrase puede dañar la boquilla de engrase e incluso la máquina.
Cumplir con las instrucciones de mantenimiento y servicio del fabricante de la máquina.

Los accesorios defectuosos pueden provocar lesiones personales y daños materiales.
Las mangueras de grasa no deben doblarse, torcerse ni estirarse.
Durante su período de uso, los accesorios deben revisarse para detectar desgaste, grietas y otros daños.
Los accesorios defectuosos deben reemplazarse inmediatamente.

¡No abra la pistola de engrase cuando esté bajo presión!

Cada vez que se deban separar el cabezal de la pistola de engrase y el cañón, la varilla de empuje debe retraerse completamente y bloquearse automáticamente mediante el pestillo de seguridad .

El exceso de presión puede provocar la rotura del cabezal de la pistola de engrase y
Equipo.

Al utilizar la pistola de engrase, utilice equipo adecuado, como equipo de

protección.
guantes y protección para los ojos

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

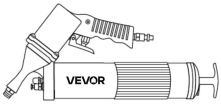
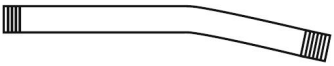
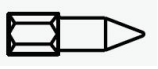
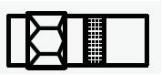
MODEL AND PARAMETERS

Modelo	LD-801	MM0401A	MM0401B
Capacidad	400 cc	14 onzas	14 onzas
Presión máxima	6000 PSI	6000 PSI	6000 PSI
Conexión de descarga de la pistola de grasa	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Opciones de llenado de grasa	Carga de cartuchos / Llenado por succión / Carga del dispositivo de llenado		
Material	Acero + aleación de aluminio		
Color	Plata + Negro	Gama O +Negro	
Presión de entrada de aire	0,6~0,8 MPa		
Modo de descarga de aceite	Descarga de un solo disparo	Flujo continuo	

STRUCTURE DIAGRAM

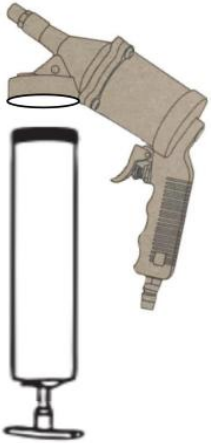
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Accesorio de aire de acoplamiento rápido 2. Cámara de bombeo 3.Barril 4. Mango de la varilla del émbolo 5. Cierre de seguridad 6. Disparador 7. Válvula de liberación de aire	1. Accesorio de aire de acoplamiento rápido 2. Cámara de bombeo 3. Válvula de liberación de aire 4.Disparador 5. Barril 6. Tapa del extremo 7. Mango de la varilla del émbolo 8. Cierre de seguridad

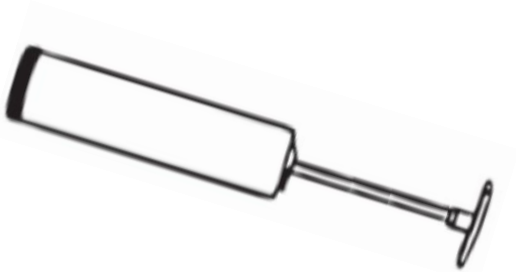
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 Pistola de grasa	1	1	1
 Manguera flexible de resorte	1	1	1
 Tubo de extensión curva	1	1	1
 Acoplador de doble manija	1	/	/
 Boquilla de tipo afilado	1	/	/
 Acoplador normal	2	2	2
 Tapa a prueba de fugas	/	1	1
 Cinta de sellado	1	/	/
Manual del usuario	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Paso 1： Sujete la cabeza de la pistola de engrase y desenrosque el cañón.



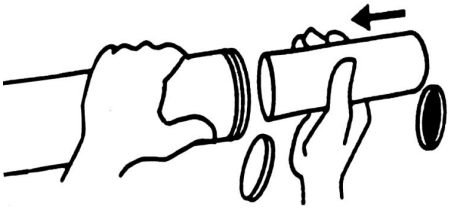


(Paso 1) (Paso 2)

Paso 2: Tire hacia atrás el mango del émbolo y llene el cañón con grasa.

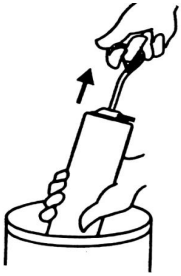
Opciones de llenado de grasa:

1) Carga del cartucho: Retire la tapa de plástico del cartucho.
e inserte el extremo abierto del cartucho en el cañón de la pistola de engrase hasta que el borde del extremo de la lengüeta de tiro coincida con el borde del cañón .

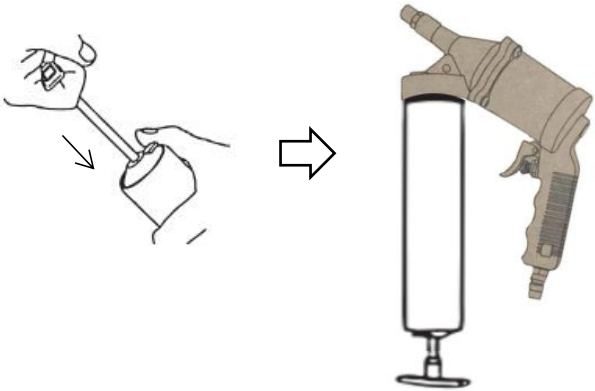


2) Llenado por succión: inserte el extremo abierto del barril aproximadamente 2” dentro del recipiente de grasa . Tire lentamente de la manija del émbolo para aspirar la grasa hacia el barril vacío mientras empuja el barril más profundamente dentro de la grasa hasta que el

émbolo esté completamente extendido. La superficie exterior puede tener mucha grasa adherida y debe limpiarse por seguridad .



Paso 3: Vuelva a montar el cañón en la pistola de engrase. Active la cierre de seguridad y empuje la varilla de empuje hacia el interior del cañón .



Paso 4: Extraiga el aire presionando la válvula de liberación de aire o aflojando la pistola.
cabeza y cañón (media vuelta máximo) .

Paso 5 : Instale los accesorios necesarios como se muestra a continuación (Fig. 1, Fig. 2).
Nota: Si es necesario, envuelva de 3 a 5 vueltas de cinta de materia prima alrededor de la unión.





Figura 1. Figura 2.

Paso 6: Conecte el conector rápido macho de aire que viene con el accesorio.

Conecte la pistola a la entrada de aire. Asegúrese de que la conexión esté bien ajustada para evitar fugas de aire. Presione el gatillo repetidamente para llenar con grasa.

NOTA: El conector de aire del acoplador de conexión rápida macho tiene roscas NPT de 1/8”.

Suministro de aire: Se necesita aire seco para operar esta pistola. Asegúrese

La unidad FRL (filtro, regulador y lubricador) está instalada en la línea aérea.

La humedad en el aire dañará la pistola de engrase. El suministro de aire de entrada debe tener una presión entre 0,6 y 0,8 Mpa.

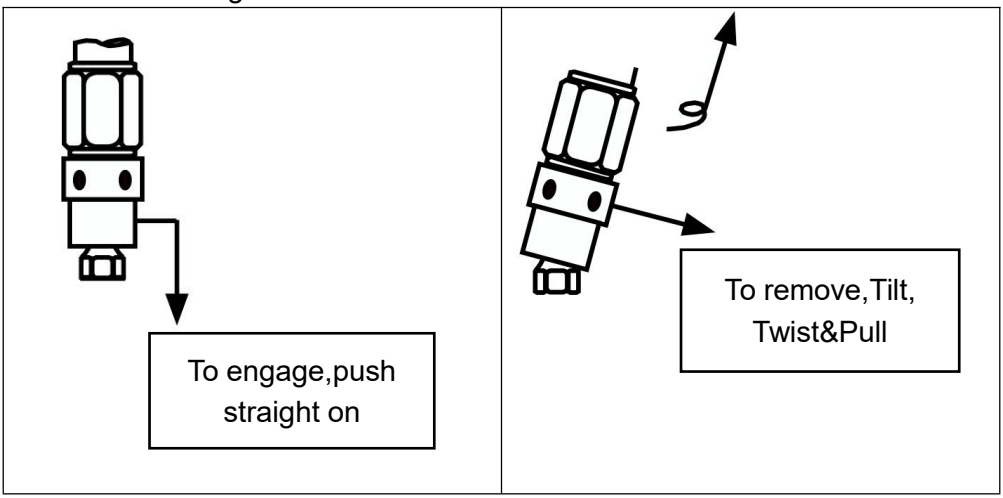
LD -801 es una pistola de engrase de un solo disparo, mediante la cual se produce una descarga de grasa con cada presión del gatillo.

No mantenga el gatillo presionado durante el funcionamiento. Debe presionarlo y soltarlo repetidamente mientras engrasa. Además, no repita la acción demasiado rápido, ya que el pistón necesita completar un ciclo completo antes de iniciar uno nuevo.

Paso 7: Presione el acoplador directamente sobre la grasera . Comience a accionar la palanca para el llenado de grasa.

Una vez engrasado, incline ligeramente el acoplador, gírelo y tire hacia

atrás. La inclinación y el giro permitirán retirar fácilmente el acoplador del...
Accesorio de engrase.



TROUBLESHOOTING

Problema	Posible causa	Posible Solución
La pistola de grasa bombea poca o ninguna grasa	El aire queda atrapado en la grasa.	Aire vacío
	Manguera bloqueada	Limpiar o reemplazar la manguera
	Grasa demasiado espesa o fría	Guarde la pistola de engrase y la grasa lejos del frío extremo o utilice grasa más fina.
Se escapa un exceso de grasa por la parte trasera de la pistola de engrase alrededor de la varilla del émbolo.	El seguidor de goma está dañado	Reemplace la pistola de engrase
Fugas de grasa de la conexión entre el cabezal	Conexión suelta	Apriete la conexión utilizando cinta de materia

de la pistola de engrase y la extensión o entre extensión y acoplador		prima.

MAINTENANCE

Antes de cada uso, inspeccione el estado general de la pistola engrasadora. Compruebe si hay piezas agrietadas o dañadas, piezas móviles desalineadas o dobladas , conexiones con fugas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento seguro del producto. Si se produce algún problema, solucione el problema antes de volver a utilizarlo. No utilice equipos dañados .

Después de cada uso, seque con un paño suave, elimine toda la grasa y los residuos.

Pistola engrasadora. No utilice disolventes para limpiarla ni la sumerja en ningún líquido.

Al guardarlo, manténgalo en un lugar limpio, seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

Como todos los equipos neumáticos, esta pistola de engrase requiere lubricación regular. Para lubricarla, añada unas gotas de aceite por la entrada de aire de la pistola. Se recomienda usar aceite SAE 30 o de mayor viscosidad.

Todo mantenimiento, servicio y reparación que no se describa en el manual solo debe ser realizado por un técnico de servicio calificado.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

SMAROWNICA

MODEL: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL: LD-801	MODEL: MM0401A / MM0401B
	

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

⚠WARNING

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU I OBSŁUGI** .
2. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

GENERAL SAFETY RULES

⚠**OSTRZEŻENIE** : Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych instrukcji może spowodować **poważne obrażenia** .

Niewłaściwe obchodzenie się ze smarownicą ręczną podczas instalacji, uruchomienia i codziennej eksploatacji może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

Ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia mienia na skutek niewłaściwego obchodzenia się.
Instrukcję należy przekazywać do dyspozycji personelu obsługującego w miejscu użytkowania urządzenia.
Należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom obowiązujących w danym kraju.
Tylko osoby wykwalifikowane i upoważnione mogą obsługiwać smarownicę.
Osoby są wykwalifikowane, jeżeli ze względu na swoje szkolenie, doświadczenie, instrukcje i znajomość odpowiednich norm są w stanie ocenić powierzone im zadania i zidentyfikować potencjalnie niebezpieczne sytuacje.
Wszystkie osoby odpowiedzialne za instalację, obsługę, konserwację i

naprawy muszą przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi .

Pistolet smarowy przeznaczony jest wyłącznie do dozowania smarów. Jakiekolwiek użycie wykraczające poza te parametry może wiązać się z poważnym ryzykiem i jest uważane za użycie niezgodne z przeznaczeniem.
Za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem odpowiada operator.

UWAGA: Nadmierne ciśnienie może spowodować pęknięcie głowicy smarownicy i akcesoriów!
Nadmierne ciśnienie w punkcie smarowania może uszkodzić smarowniczkę, a nawet całą maszynę.
Przestrzegaj instrukcji producenta maszyny dotyczących konserwacji i serwisu.

Wadliwe akcesoria mogą być przyczyną obrażeń ciała i szkód materialnych.
Przewody smarowe nie mogą być załamane, skręcone ani rozciągnięte.
W trakcie użytkowania należy sprawdzać akcesoria pod kątem zużycia, pęknięć i innych uszkodzeń.
Uszkodzone akcesoria należy natychmiast wymienić.

Nie otwieraj smarownicy, gdy jest pod ciśnieniem!

Za każdym razem, gdy głowica smarownicy i lufa mają zostać rozdzielone, popychacz musi zostać całkowicie schowany i automatycznie zablokowany przez blokadę zabezpieczającą .

Nadmierne ciśnienie może spowodować pęknięcie głowicy pistoletu smarowego i
Sprzęt.

Podczas używania smarownicy należy używać odpowiedniego sprzętu, takiego jak osłona ochronna
rękawice i ochrona oczu

ZAPISZ INSTRUKCJĘ SE .

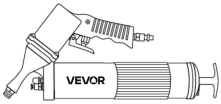
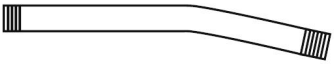
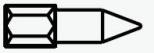
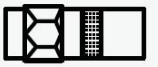
MODEL AND PARAMETERS

Model	LD-801	MM0401A	MM0401B
Pojemność	400 cm3	14 uncji	14 uncji
Maksymalne ciśnienie	6000PSI	6000PSI	6 000 PSI
Podłączenie wylotu smarownicy	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Opcje napełniania smarem	Ładowanie wkładu / Napełnianie ssące / Ładowanie urządzenia napełniającego		
Tworzywo	Stal + stop aluminium		
Kolor	Srebrny + Czarny	Zakres O +Czarny	
Ciśnienie wlotowe powietrza	0,6~0,8 MPa		
Tryb rozładowania oleju	Pojedynczy strzał	Przepływ ciągły	

STRUCTURE DIAGRAM

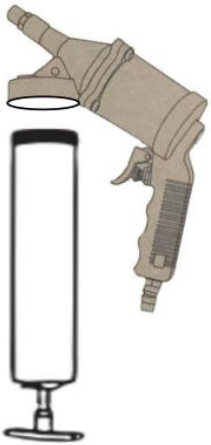
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Szybkozłącze pneumatyczne 2. Komora pompująca 3.Beczka 4. Uchwyt tłoczyska 5. Zaczep bezpieczeństwa 6. Wyzwalacz 7. Zawór odpowietrzający	1. Szybkozłącze pneumatyczne 2. Komora pompująca 3. Zawór odpowietrzający 4. Wyzwalacz 5. Beczka 6. Zaślepka 7. Uchwyt tłoczyska 8. Zaczep bezpieczeństwa

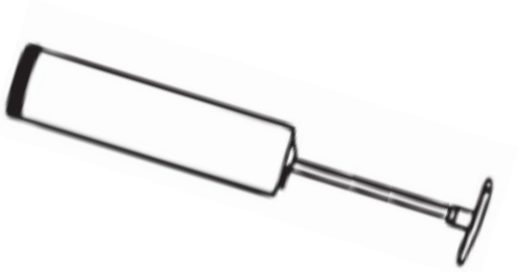
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 **Smarownica**	1	1	1
 **Wąż sprężynowy elastyczny**	1	1	1
 **Rura przedłużająca zgięta**	1	1	1
 **Podwójny uchwyt sprzęgający**	1	/	/
 **Dysza typu ostrego**	1	/	/
 **Sprzęgło normalne**	2	2	2
 **Szczelna nakrętka**	/	1	1
 **Taśma uszczelniająca**	1	/	/
Instrukcja obsługi	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Krok 1. Trzymając głowicę smarownicy, odkręć lufę.



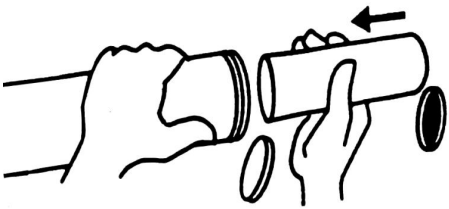


(Krok 1) (Krok 2)

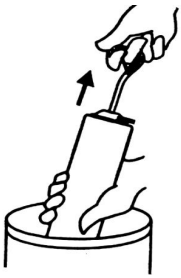
Krok 2: Odciągnij uchwyt tłoka i napełnij lufę smarem.

Opcje napełniania tłuszczem:

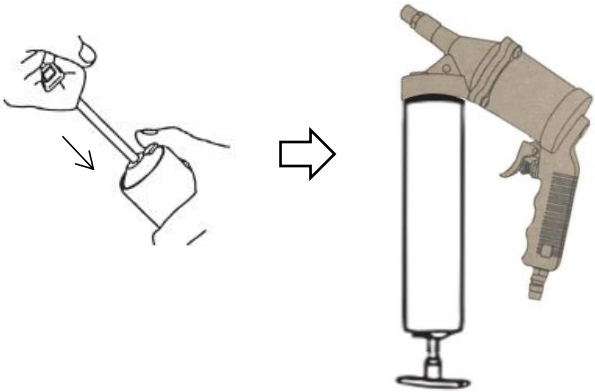
1) Ładowanie wkładu : Zdjąć plastikową nasadkę z wkładu i włóż otwarty koniec wkładu do lufy smarownicy, aż krawędź końca z uchwytem zetknie się z krawędzią lufy .



2) Napełnianie ssące: Włóż otwarty koniec beczki około 2” do pojemnika na smar . Powoli pociągnij za uchwyt tłoczyska, aby zassać smar do pustego cylindra, jednocześnie wpychając cylindra głębiej w smar, aż do całkowitego wysunięcia tłoczyska. Zewnętrzna powierzchnia może być pokryta dużą ilością smaru , dlatego dla bezpieczeństwa należy ją przetrzeć .



Krok 3: Ponownie zamontuj lufę w smarownicy. Aktywuj
zamknij blokadę bezpieczeństwa i wsuń pręt popychający z powrotem do lufy .



Krok 4: Wypuść powietrze, naciskając zawór odpowietrzający lub luzując pistolet
głowica i lufa (maksymalnie pół obrotu) .

Krok 5 : Zainstaluj wymagane elementy zgodnie z poniższym rysunkiem. (Rys. 1, Rys. 2)

Uwaga: W razie konieczności owiń złącze 3 – 5 pętelkami taśmy klejącej.





Rys. 1. Rys. 2.

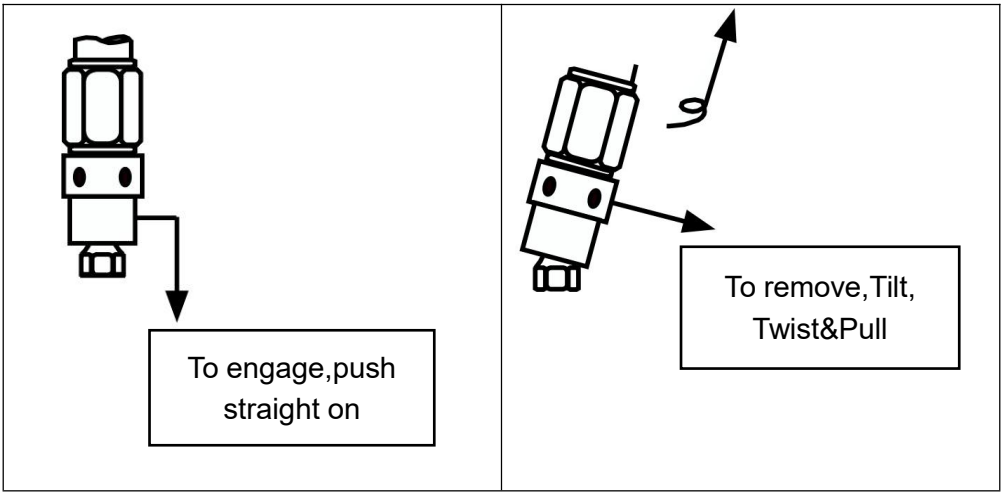
Krok 6: Podłącz dostarczony męski szybkozłączny łącznik powietrza Podłącz pistolet do wlotu powietrza. Upewnij się, że połączenie jest szczelne i nie ma wycieku powietrza. Aby napełnić smarem, naciśnij spust kilkakrotnie.
NOTATKA: Szybkozłączka męska do podłączenia powietrza ma gwint 1/8” NPT.

Dopływ powietrza: Do obsługi tego pistoletu potrzebne jest suche powietrze. Upewnij się,
Jednostka FRL (filtr, regulator i smarownica) jest zamontowana w linii lotniczej .
Wilgoć w powietrzu może uszkodzić smarownicę. Ciśnienie wlotowe powietrza powinno mieścić się w przedziale 0,6~0,8 Mpa.
LD -801 to jednostrzałowa smarownica, w której smar jest uwalniany przy każdym naciśnięciu spustu.
Nie trzymaj spustu wciśniętego podczas pracy. Spust należy wielokrotnie naciskać i zwalniać podczas smarowania. Nie powtarzaj tej czynności zbyt szybko, ponieważ tłok musi wykonać pełny cykl przed rozpoczęciem kolejnego.

Krok 7: Wciśnij złączkę bezpośrednio na smarowniczkę . Rozpocznij obsługę uchwytu w celu uzupełnienia smaru.

Po zakończeniu smarowania, lekko przechyl sprzęgło, przekręć i pociągnij.

Przechylenie i przekręcenie umożliwi łatwe wyjęcie sprzęgu z… smarowniczka.



TROUBLESHOOTING

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwy Rozwiązanie
Pistolet smarowy pompuje mało smaru lub wcale go nie pompuje	Powietrze jest uwięzione w smarze	Puste powietrze
	Zatkany wąż	Wyczyść lub wymień wąż
	Smar zbyt gęsty lub zimny	Przechowuj pistolet smarowy i smar w miejscu, gdzie nie są narażone na ekstremalne zimno lub używaj rzadszego smaru.
Nadmierna ilość smaru wycieka z tylnej strony smarownicy wokół tłoczyska	Uszkodzony gumowy popychacz	Wymień pistolet smarowy
Wyciek smaru z połączenia głowicy	Luźne połączenie	Dokręć połączenie za pomocą taśmy surowcowej

pistoletu smarowego z przedłużką lub między przedłużeniem a łącznikiem		

MAINTENANCE

Przed każdym użyciem należy sprawdzić ogólny stan smarownicy. Sprawdź, czy nie ma pękniętych lub uszkodzonych części, niewspółosiowości lub wygięcia części ruchomych, nieszczelności połączeń i innych czynników, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo użytkowania produktu. W przypadku wystąpienia problemu, należy go usunąć przed ponownym użyciem. Nie używaj uszkodzonego sprzętu .

Po każdym użyciu osusz miękką ściereczką, usuń cały tłuszcz i zanieczyszczenia. Smarownica. Nie używaj rozpuszczalników do czyszczenia ani nie zanurzaj w żadnych płynach.

Przechowywać w miejscu czystym, suchym i bezpiecznym, niedostępnym dla dzieci.

Podobnie jak wszystkie urządzenia pneumatyczne, ta smarownica wymaga regularnego smarowania. Aby nasmarować, należy dodać kilka kropli oleju przez wlot powietrza w smarownicy. Zaleca się stosowanie oleju o lepkości SAE 30 lub wyższej.

Wszelką konserwację, serwis i naprawy, które nie zostały omówione w instrukcji, może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik serwisowy.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

VETSPUIT

MODEL: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL: LD-801	MODEL: MM0401A / MM0401B
	

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

⚠WARNING

1. Lees alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt** voordat u het apparaat gebruikt.
2. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

GENERAL SAFETY RULES

⚠ **WAARSCHUWING : Lees en begrijp alle instructies. Het niet opvolgen van** alle onderstaande instructies kan leiden tot **ernstig letsel** .

Als de handbediende vetspuit tijdens de installatie, inbedrijfstelling en dagelijkse bediening verkeerd wordt gehanteerd, kunnen er verschillende gevaren ontstaan.

Gevaar voor letsel en schade aan materiële goederen door ondeskundig gebruik.
Houd de handleiding ter beschikking van het bedieningspersoneel op de plaats waar het apparaat wordt gebruikt.
De landspecifieke veiligheidsmaatregelen en ongevallenpreventievoorschriften moeten in acht worden genomen.
Alleen gekwalificeerde en bevoegde personen mogen het vetspuitpistool bedienen.
Personen zijn gekwalificeerd als zij op grond van hun opleiding, ervaring, instructie en kennis van de relevante normen in staat zijn toegewezen taken te beoordelen en potentieel gevaarlijke situaties te identificeren.
Alle personen die belast zijn met de installatie-, bedienings-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden, moeten deze gebruiksaanwijzing gelezen en begrepen hebben .

Het vetspuitpistool is uitsluitend ontworpen voor het doseren van smeermiddelen met vet.
Elk gebruik dat buiten deze parameters valt, kan leiden tot ernstige risico's en wordt beschouwd als gebruik dat in strijd is met het beoogde doel.
De exploitant is aansprakelijk voor schade die ontstaat door gebruik anders dan beoogd.

LET OP: Te hoge druk kan ertoe leiden dat de vetspuitkop en de accessoires barsten!
Overmatige druk bij het smeerpunt kan de smeernippel en zelfs de machine beschadigen.
Volg de onderhouds- en service-instructies van de machinefabrikant op

Defecte accessoires kunnen leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.
Vetleidingen mogen niet geknikt, gedraaid of uitgerekt worden.
Tijdens de gebruiksperiode moeten accessoires worden gecontroleerd op slijtage, scheuren en andere beschadigingen.
Defecte accessoires moeten onmiddellijk worden vervangen.

Open het vetspuitpistool niet als het onder druk staat!

Iedere keer dat de vetspuitkop en de loop van het vetpistool van elkaar worden gescheiden, moet de duwstang volledig worden ingetrokken en automatisch worden vergrendeld door middel van de veiligheidspal .

Overmatige druk kan ertoe leiden dat de kop van het vetspuitpistool barst en
Apparatuur.

Bij gebruik van het vetspuitpistool moet u geschikte uitrusting gebruiken, zoals een beschermende kleding.
handschoenen en oogbescherming

BEWAAR DE SE -INSTRUCTIES.

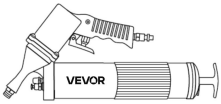
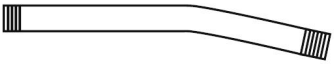
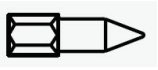
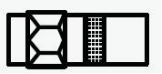
MODEL AND PARAMETERS

Model	LD-801	MM0401A	MM0401B
Capaciteit	400CC	14 oz	14 oz
Maximale druk	6000 PSI	6000 PSI	6.000 PSI
Aansluiting voor de afvoer van het vetpistool	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Opties voor het vullen van vet	Cartridge laden / zuigvulling / vulapparaat laden		
Materiaal	Staal + aluminiumlegering		
Kleur	Zilver + Zwart	O -bereik +Zwart	
Luchtinlaatdruk	0,6~0,8 MPa		
Olie- afvoermodus	Enkelvoudige ontlading	Continue stroom	

STRUCTURE DIAGRAM

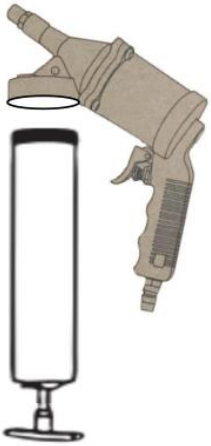
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Snelkoppeling luchtaansluiting 2.Pompkamer 3.Vat 4. Handgreep van de zuigerstang 5. Veiligheidspal 6. Trigger 7. Luchtventiel	1. Snelkoppeling luchtaansluiting 2.Pompkamer 3. Luchtventiel 4.Trigger 5. Vat 6. Eindkap 7. Handgreep van de zuigerstang 8. Veiligheidspal

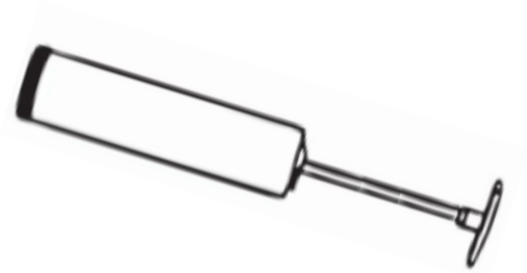
COMPONENTS

Parts / Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 **Vetspuit**	1	1	1
 **Spring F lex S ose**	1	1	1
 **Verlengbochtbuis**	1	1	1
 **Dubbele handgreepkoppeling**	1	/	/
 **Scherp type mondstuk**	1	/	/
 **Normale koppeling**	2	2	2
 **Lekvrije dop**	/	1	1
 **Afdichtingstape**	1	/	/
Gebruikershandleiding	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Stap 1： Houd de kop van het vetspuit vast en schroef de loop los.



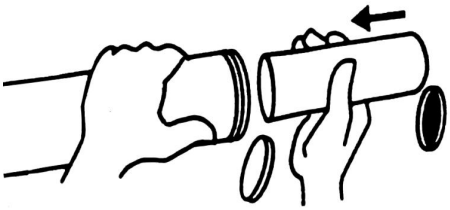


(Stap 1) (Stap 2)

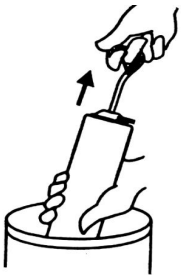
Stap 2. Trek de hendel van de zuigerstang terug en vul de cilinder met vet.

Opties voor het vullen van vet:

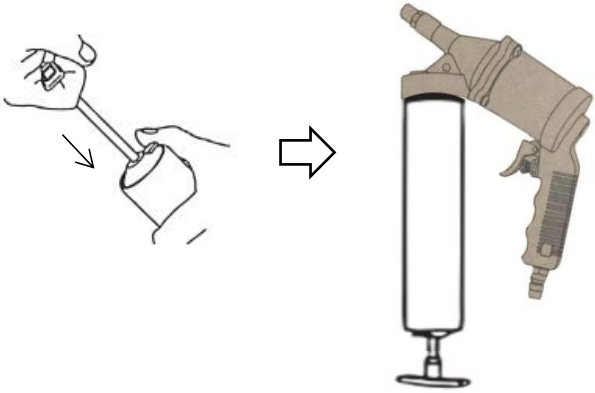
1) Cartridge laden: Verwijder de plastic dop van de cartridge en steek het open uiteinde van de patroon in de loop van het vetspuitpistool totdat de rand van het treklipje de rand van de loop raakt .



2) Vullen met zuigkracht: Steek het open uiteinde van de cilinder ongeveer 5 cm in de vetcontainer . Trek langzaam aan de hendel van de plunjerstang om vet in het lege vat te zuigen, terwijl u het vat dieper in het vet duwt totdat de plunjerstang volledig is uitgeschoven. Er kan veel vet op het buitenoppervlak zitten en dit moet voor de veiligheid worden schoongeveegd .



Stap 3: Monteer de cilinder terug in het vetspuitpistool. Activeer de veiligheidspal en duw de duwstang terug in de cilinder .



Stap 4: Laat de lucht ontsnappen door op het ontluchtingsventiel te drukken of het pistool los te draaien
kop en loop (maximaal een halve draai) .

Stap 5 : Installeer de benodigde fittingen zoals hieronder weergegeven. (Fig. 1,Fig. 2)
Let op: wikkel indien nodig 3 tot 5 lussen ruwe materiaaltape rond de verbinding.





Afbeelding 1. Afbeelding 2.

Stap 6: Bevestig de meegeleverde mannelijke snelkoppeling voor de luchtaansluiting

Sluit het pistool aan op de luchtinlaat. Zorg ervoor dat de aansluiting goed vastzit, zodat er geen lucht kan lekken. Druk herhaaldelijk op de trekker om het reservoir met vet te vullen.

OPMERKING: De mannelijke snelkoppeling voor de lucht heeft een 1/8” NPT-schroefdraad.

Luchttoevoer: Voor de werking van dit pistool is droge lucht nodig. Zorg ervoor

De FRL-unit (Filter, Regulator en Lubricator) wordt in de luchtleiding geïnstalleerd.

Vocht in de lucht kan het vetspuitpistool beschadigen. De inlaatluchtdruk moet tussen 0,6 en 0,8 M Pa liggen.

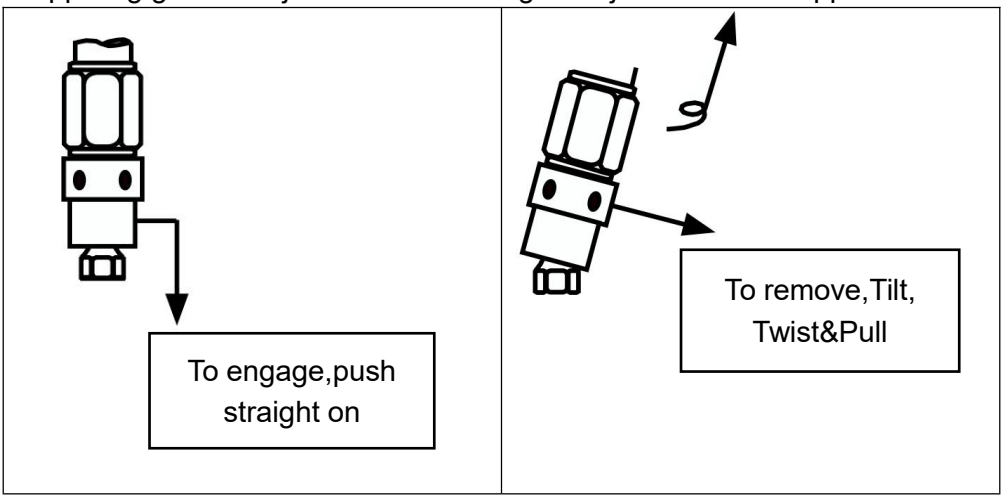
DE LD- 801 is een vetspuit met één schot, waarbij er bij elke druk op de trekker vet vrijkomt.

Houd de trekker niet ingedrukt tijdens het gebruik. De trekker moet herhaaldelijk ingedrukt en losgelaten worden tijdens het smeren. Herhaal de handeling ook niet te snel, aangezien de zuiger een volledige cyclus moet voltooien voordat hij een nieuwe kan starten.

Stap 7: Druk de koppeling recht op de smeernippel . Begin met het bedienen van de hendel voor het bijvullen van vet.

Zodra het invetten is voltooid, kantelt u de koppeling lichtjes, draait u deze

en trekt u deze terug. Door de kantel- en draaibeweging kunt u de koppeling gemakkelijk van de afdichting verwijderen. smeernippel.



TROUBLESHOOTING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijk Oplossing
Vetspuit pompt weinig of geen vet	Er zit lucht in vet	Lege lucht
	Verstopte slang	Maak de slang schoon of vervang deze
	Vet te dik of te koud	Bewaar het vetpistool en het vet uit de buurt van extreme kou of gebruik dunner vet.
Overmatig vet lekt uit de achterkant van het vetspuitpistool rond de plunjerstang	Rubberen volger is beschadigd	Vervang het vetspuitje
Er lekt vet uit de verbinding tussen de vetspuitkop en het verlengstuk of tussen	Losse verbinding	Maak de verbinding vast met behulp van ruwe materiaaltape

verlengstuk en koppeling		

MAINTENANCE

Controleer voor elk gebruik de algemene staat van de vetspuit. Controleer op gebarsten of beschadigde onderdelen, scheefstaande of verbogen bewegende onderdelen, lekkende aansluitingen en andere omstandigheden die de veilige werking van het product kunnen beïnvloeden. Als er een probleem optreedt, laat het dan verhelpen voordat u het product verder gebruikt. Gebruik geen beschadigde apparatuur .

Na elk gebruik droogmaken met een zachte doek, alle vet en vuil verwijderen Vetspuit. Gebruik geen oplosmiddelen om te reinigen en dompel de spuit niet onder in vloeistoffen.

Bewaar het product op een schone, droge en veilige plaats, buiten bereik van kinderen.

Net als alle persluchtapparatuur heeft ook deze vetspuit regelmatig smering nodig. Om te smeren, voegt u een paar druppels olie toe via de luchtinlaat van de vetspuit. Het wordt aanbevolen om olie met een viscositeit van SAE 30 of hoger te gebruiken.

Alle onderhouds-, service- en reparatiewerkzaamheden die niet in de handleiding worden besproken, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicetechnicus.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

FETTSPRUTA

MODELL: LD-801 / MM0401A / MM0401B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: LD-801	MODELL: MM0401A / MM0401B
	

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

⚠WARNING

1. Läs noggrant och förstå alla **MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNINGAR** innan du använder maskinen.
2. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

GENERAL SAFETY RULES

⚠VARNING : Läs och förstå alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till **allvarliga skador** .

Olika faror kan uppstå om handfettsprutan hanteras felaktigt under installation, idrifttagning och daglig användning.

Risk för personskador och skador på egendom på grund av felaktig hantering.
Håll manualen tillgänglig för driftspersonalen på enhetens användningsplats.
Landsspecifika säkerhetsåtgärder och föreskrifter för olycksförebyggande åtgärder måste följas.
Endast kvalificerade och auktoriserade personer får använda fettsprutan.
Personer är kvalificerade om de, på grund av sin utbildning, erfarenhet, instruktioner och kunskap om relevanta standarder, kan bedöma tilldelade uppgifter och identifiera potentiellt farliga situationer.
Alla personer som ansvarar för installation, drift, underhåll och reparation måste ha läst och förstått denna bruksanvisning .

Fettsprutan är uteslutande avsedd för leverans av fett- och smörjmedel.
All användning utöver dessa parametrar kan leda till allvarliga risker och betraktas som användning i strid med det avsedda ändamålet.

Operatören är ansvarig för skador som uppstår till följd av annan användning än den avsedda.

VARNING: För högt tryck kan leda till att fettsprutans huvud och tillbehör sprängs!
För högt tryck vid smörjstället kan skada smörjnippeln och även maskinen.
Följ maskintillverkarens underhålls- och serviceanvisningar

Defekta tillbehör kan leda till personskador och materiella skador.
Fettslangar får inte vara böjda, vridna eller sträckta.
Under användningstiden måste tillbehören kontrolleras för slitage, sprickor och andra skador.
Defekta tillbehör bör bytas ut omedelbart.

Öppna inte fettsprutan när den är under tryck!

Varje gång fettsprutans huvud och cylinder ska separeras måste tryckstången vara helt indragen och automatiskt låst med hjälp av säkerhetsspärren .

För högt tryck kan leda till att fettsprutans huvud spricker och att Utrustning.

Använd lämplig utrustning, såsom skyddsutrustning, när du använder fettspruta.
handskar och ögonskydd

SPARA INSTRUKTIONERNA .

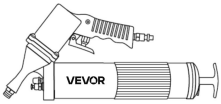
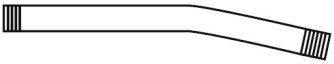
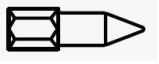
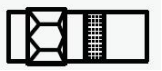
MODEL AND PARAMETERS

Modell	LD-801	MM0401A	MM0401B
Kapacitet	400cc	14 oz	14 oz
Maximalt tryck	6000 PSI	6000 PSI	6 000 PSI
Fettsprutans utloppsanslutning	NPT 1/8	NPT 1/8	NPT 1/8
Alternativ för fettpåfyllning	Patronpåfyllning / Sugpåfyllning / Påfyllningsenhet		
Material	Stål + Aluminiumlegering		
Färg	Silver + Svart	O -serien + Svart	
Luftinloppstryck	0,6~0,8 MPa		
Oljeutsläppsläge	Engångsurladdning	Kontinuerligt flöde	

STRUCTURE DIAGRAM

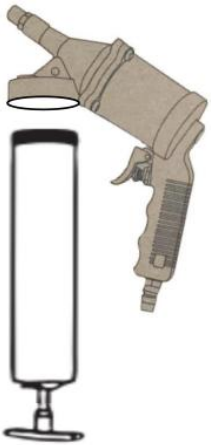
LD-801	MM0401A / MM0401B
	
1. Snabbkoppling Luftkoppling 2. Pumpkammare 3. Fat 4. Kolvstångshandtag 5. Säkerhetsspärr 6. Utlösare 7. Luftutsläppsventil	1. Snabbkoppling Luftkoppling 2. Pumpkammare 3. Luftutsläppsventil 4. Utlösare 5. Fat 6. Ändlock 7. Kolvstångshandtag 8. Säkerhetsspärr

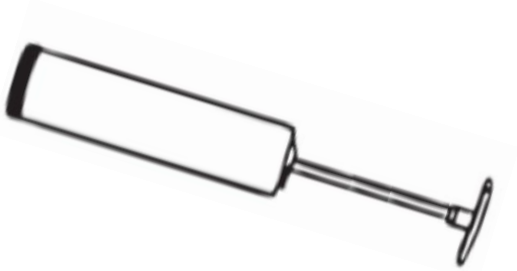
COMPONENTS

Parts \ Model	LD -801	MM0401A	MM0401B
 **Fettspruta**	1	1	1
 **Fjäderflexslang**	1	1	1
 **Förlängningsböjrör**	1	1	1
 **Dubbelhandtagskoppling**	1	/	/
 **Skarpt munstycke**	1	/	/
 **Normal koppling**	2	2	2
 **Läckagesäker kapsyl**	/	1	1
 **Tätningstejp**	1	/	/
Användarmanual	1	1	1

OPERATING INSTRUCTIONS

Steg 1: Håll i fettsprutans huvud och skruva loss pipan.



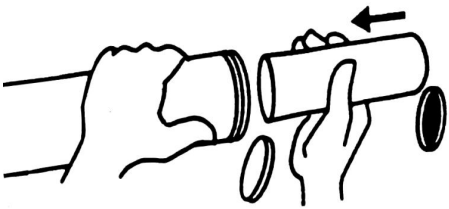


(Steg 1) (Steg 2)

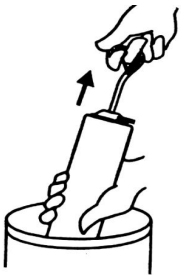
Steg 2: Dra tillbaka kolvstångens handtag och fyll cylindern med fett.

Alternativ för fettpåfyllning:

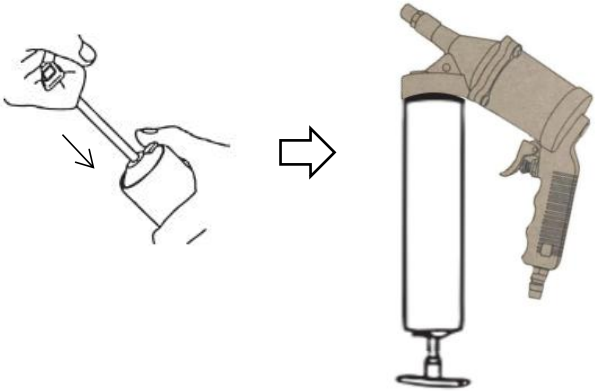
1) Bläckpatronpåfyllning : Ta bort plastlocket från patronen
och för in den öppna änden av patronen i fettsprutans cylinder tills kanten på dragfliken möter cylinderkanten .



2) Sugpåfyllning: För in den öppna änden av cylindern cirka 5 cm i fettbehållaren . Dra långsamt i kolvstångens handtag för att suga in fett i den tomma cylindern samtidigt som du trycker in cylindern djupare i fettet tills kolvstången är helt utdragen. Utsidan kan ha mycket fett fastnat och bör torkas ren för säkerhets skull .



Steg 3: Montera tillbaka pipan i fettsprutan. Aktivera säkerhetsspärren och tryck tillbaka tryckstången in i pipan .



Steg 4: Släpp ut luften genom att trycka på luftutsläppsventilen eller lossa pistolen
topplock och pipa (max ett halvt varv) .

Steg 5 : Montera de nödvändiga kopplingarna enligt nedan. (Fig. 1, Fig. 2)

Obs: Om det behövs, linda 3 – 5 öglor råmaterialtejp runt skarven.



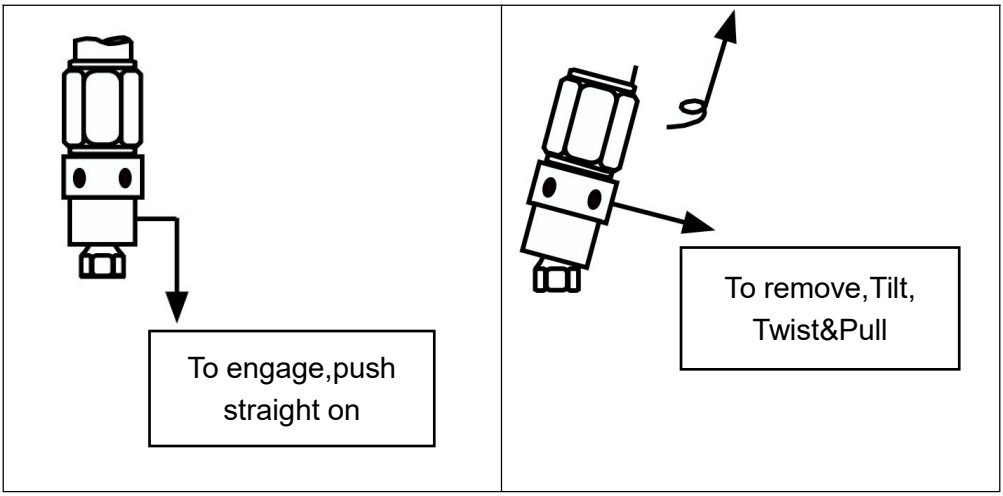


Bild 1. Bild 2.

Steg 6: Fäst den medföljande hankopplingen för snabbkopplingen på luften
pistolen på luftinloppet. Se till att anslutningen är tät så att det inte finns något luftläckage. Tryck upprepade gånger på avtryckaren för att fylla på fett.
NOTERA: Den hanliga snabbkopplingen för luftkopplingen har 1/8” NPT-gängor.

Lufttillförsel: Torr luft behövs för att använda denna pistol. Se till FRL-enheten (filter, regulator och smörjenhet) är installerad i flygbolaget . Fukt i luften skadar fettsprutan. Inloppsluften bör ha ett tryck mellan 0,6 och 0,8 M Pa.
LD -801 är en fettspruta med ett enda skott, vilket innebär att fettet sprutas ut vid varje tryckning på avtryckaren.
Håll inte avtryckaren intryckt under drift. Avtryckaren måste tryckas in och släppas upprepade gånger medan du smörjer. Upprepa inte heller åtgärden för snabbt, eftersom kolven måste genomföra en hel cykel innan en ny startar.

Steg 7: Tryck kopplingen rakt på smörjnippeln . Börja manövrera handtaget för fettpåfyllning.
När smörjningen är klar, luta kopplingen lätt, vrid och dra den bakåt. Lutnings- och vridfunktionen gör det enkelt att ta bort kopplingen från smörjnippel.



TROUBLESHOOTING

Problem	Möjlig orsak	Möjlig Lösning
Fettspruta pumpar lite eller inget fett	Luft är instängd i fett	Tom luft
	Blockerad slang	Rengör eller byt ut slangen
	Fettet är för tjockt eller kallt	Förvara fettspruta och fett borta från extrem kyla eller använd tunnare fett
Överflödigt fett läcker ut från baksidan av fettsprutan runt kolvstången	Gummiföljaren är skadad	Byt ut fettsprutan
Fett läcker ut från anslutningen mellan fettsprutans huvud och förlängningen eller mellan förlängning och koppling	Lös anslutning	Dra åt anslutningen med råmaterialtejp

MAINTENANCE

Kontrollera fettsprutans allmänna skick före varje användning. Kontrollera om det finns spruckna eller skadade delar, feljusterade eller böjda rörliga delar, läckande anslutningar och andra problem som kan påverka produktens säkra drift. Om ett problem uppstår, åtgärda problemet innan vidare användning. Använd inte skadad utrustning .

Efter varje användning, torka med en mjuk trasa och ta bort allt fett och skräp. Fettspruta. Använd inte lösningsmedel för att rengöra och doppa inte i några vätskor.

Förvara produkten på en ren, torr och säker plats utom räckhåll för barn.

Liksom all tryckluftsutrustning behöver denna fettspruta regelbunden smörjning. För att smörja, tillsätt några droppar olja genom luftinloppet på fettsprutan. Det rekommenderas att använda olja med SAE 30 eller högre viskositet.

Allt underhåll, service och reparationer som inte diskuteras i manualen bör endast utföras av en kvalificerad servicetekniker.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.